

Carta de Francisco Ayala a Vicente Llorens (21/09/1958)

21 sept., 1958

Querido Vicente:

La intención principal de estas líneas es proveerte de una dirección postal a donde puedas escribirme para lo que se te ocurra, aunque no sea más que contarme acerca de tu vida y milagros en ese viejo y diz que podrido continente europeo. Yo sigo disfrutando del nuevo, y ese disfrute se manifiesta por lo pronto en el ejercicio de la noble tarea de desasnar jovenzuelos y prefabricar masters y doctores, creándolos, como Dios, de la nada. En fin, el trabajo me resulta bastante aceptable y no incómodo; sólo que... poco permite contar, pues es la pura monotonía, ya desde la segunda semana de enseñanza, pues aquí las clases comienzan muy temprano. Volvimos de Middlebury, pasamos unas semanitas en Nueva York, y aquí estamos ya, viendo a ver cómo nos instalamos, –un menester que corre a cargo de mi consorte.

Días atrás tuve la oportunidad de conocer a ese curioso sugeto [*sic*] llamado Márquez, de quien tú me habías hablado. Nos dió un espectáculo (y digo “ nos dió”, porque ello fué en una casa donde estábamos reunidos españoles e hispanoamericanos): el espectáculo verdaderamente asombroso de los productos más genuinos de estos veinte años pasados. Algo como para quedarse con la boca abierta. Yo lo uno a otros especímenes con quienes he tropezado, y eso me permite situarlo un poco en la historia natural de la sociedad española contemporánea, como hubiera dicho en trance análogo Balzac o Zola. Pero de todo esto, ya hablaremos cuando regreses.

No dejes de darme tus noticias, así como tus proyectos inmediatos. Recibe muy afectuosos saludos de Nina, y un gran abrazo de

Ayala.-

REMITENTE: Ayala, Francisco

DESTINATARIO: Llorens, Vicente

DESTINO: S.I.

ORIGEN: Rutgers University

FICHA DESCRIPTIVA: [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] RUTGERS, THE STATE UNIVERSITY / DEPARTMENT OF ROMANCE LANGUAGES / NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY